

No. 14458. Multilateral

CONVENTION ON THE REDUCTION OF STATELESSNESS. NEW YORK, 30 AUGUST 1961 [*United Nations, Treaty Series, vol. 989, I-14458.*]

OBJECTION TO THE DECLARATION MADE BY TOGO UPON ACCESSION*

Netherlands

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 12 July 2022

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 July 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

N° 14458. Multilatéral

CONVENTION SUR LA RÉDUCTION DES CAS D'APATRIDIE. NEW YORK, 30 AOÛT 1961 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 989, I-14458.*]

OBJECTION À LA DÉCLARATION FORMULÉE PAR LE TOGO LORS DE L'ADHÉSION*

Pays-Bas

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 juillet 2022

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 12 juillet 2022

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

(Original: English)

“The Government of the Kingdom of the Netherlands has examined the declaration made by the Togolese Republic upon its accession to the Convention on the reduction of statelessness on 14 July 2021. Since the declaration limits the legal effect of Article 8 of the Convention, the declaration is considered to be a reservation.

The Government of the Kingdom of the Netherlands acknowledges that activities prejudicial to the interests of the Togolese Republic, as referred to in the first indent of the reservation of the Togolese Republic, may be a ground for deprivation of nationality under the Convention. However, the ground for deprivation of nationality as set out in the second indent of the reservation of the Togolese Republic is not permissible under the Convention.

The second indent of the reservation would extend the exceptional grounds on which a person can be deprived of nationality leading to statelessness, thus restricting one of the essential obligations of the Convention in a way contrary to its object and purpose. The Government of the Kingdom of the Netherlands considers this to be a reservation that is not permitted.

The Government of the Kingdom of the Netherlands therefore objects to the second indent of the reservation made by the Togolese Republic.

This objection shall not preclude the entry into force of the Convention between the Kingdom of the Netherlands and the Togolese Republic.”

19 July 2022



[TRANSLATION – TRADUCTION]

(Traduction) (Original : anglais)

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas a examiné la déclaration formulée par la République togolaise lors de son adhésion à la Convention sur la réduction des cas d'apatridie le 14 juillet 2021. Étant donné qu'elle atténue l'effet juridique de l'article 8 de la Convention, la déclaration vaut réserve.

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas admet que les activités dirigées contre les intérêts de la République togolaise, telles que visées au premier tiret de la réserve de la République togolaise, peuvent constituer un motif de privation de la nationalité en vertu de la Convention. Toutefois, le motif de privation de la nationalité invoqué au deuxième tiret de la réserve de la République togolaise n'est pas admissible au titre de la Convention.

En effet, ce motif élargirait les motifs exceptionnels pour lesquels une personne peut être privée de sa nationalité et devenir apatride, et viendrait ainsi limiter l'une des obligations essentielles de la Convention d'une manière incompatible avec son objet et son but. Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas considère qu'une telle réserve est interdite.

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas fait objection au deuxième tiret de la réserve de la République togolaise.

Cette objection n'empêche pas l'entrée en vigueur de la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République togolaise.

Le 19 juillet 2022

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'D' and 'N' with a horizontal line underneath.